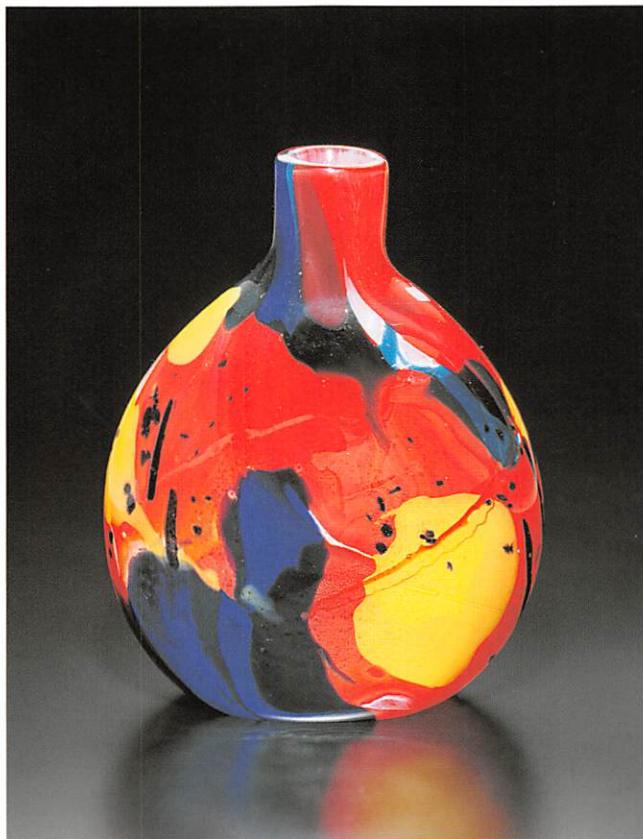




社団  
法人 北海道美術館協力会

札幌市中央区北2条西17丁目 TEL・FAX 011-644-4025

ホームページアドレス <http://www.artepia.or.jp>



岩田藤七「花器」

1966年頃、ガラス／宙吹き、奥行9.9cm×幅29.5cm×高37.3cm（北海道立近代美術館蔵）

日本のガラス工芸界の草分け岩田藤七（1893-1980）は、透明、半透明、不透明の色ガラスを多用して、無色透明のガラス一般のイメージを覆す独創的な表現を築いてきました。中でもこの花器は、赤、黄、紺などの強烈な色彩が大ぶりな器の上に入り乱れ、迫力にあふれています。「心象の内奥の襞（ひだ）」の一つ一つを線または点で形態づけていく仕事こそ私の主要目的」と自ら語るように、ガラス工芸の枠にとらわれない純粹芸術を希求した藤七。この作品も、あたかも器をキャンバスとした抽象絵画のようです。

実は、この作品とよく似た表現が1950年代のイタリアのガラスにもみられます。おそらく藤七はそれを知っ

ていたのではないかでしょうか。けれどもイタリアの作品には、しばしば花状のモザイク片や繊細なレースガラス棒などが含まれており、絵画的な表現をねらいながらも、工芸的なテクニックを駆使した繊細さが勝っているように見えます。それに比べると藤七の作品は、荒削りながらも、思い切り良く配置された大きなガラス片が溶け合うダイナミズムに満ち、例えるならば、のびのびと絵筆をふるっている感じです。純粹芸術への熱い想いと、ガラスならではの表現が見事に融合した1点です。

（この作品は、9月3日～12月4日開催の「岩田藤七のガラス」展に出品の予定です。）

（北海道立近代美術館学芸員 苦名 直子）

カッセル グリム兄弟博物館所蔵

# グリム兄弟展

北海道立旭川美術館 学芸員 村山 史歩



「グリム兄弟の肖像」1843年  
ルートヴィヒ・エーミール・グリム

「赤ずきん」「ヘンゼルとグレーテル」「シンデレラ（灰かぶり）」「白雪姫」「フレーメンの音楽隊」「ハーメルンの笛吹き男」…。  
おそらく、誰もが子どもたちに一度は読んだことのある物語なのではないでしょうか。これらは、すべてグリム童話におさめられたものの。題名だけではピンとこなしても、話の内容を聞けば思い出すという人も多いかもしれません。

ところで、皆さんにはグリム童話がどのように作られたのかご存知ですか？ グリム兄弟が創作した物語集だと思つてはいいでしょうか？ そのように誤解をしている人も多いと思いますが、じつは違います。

グリム童話とは、ヤーコプ（一七八五—一八六三）とヴィルヘルム（一七八六—一八五九）のグリム兄弟がドイツ各地に古くから伝わる民話を聞き取つたり、古い書物に記されていた物語を集めたりして体系的にまとめたメルヒエン集のこと。

兄弟は作家のように思われがちですが、二人はもともとドイツでは有名な学者で、兄は言語学、弟は古代ギリシャ文学を研究していました。日本ではあまり知られていませんが、彼らが編纂に携わった「ドイツ語辞典」はドイツ国内では大きな業績として認められていますし、このほかにも民俗学、法律学、歴史学、神話学など広範囲を研究して、近現



「星の銀貨」1882年  
ヴィクトール・パウル・モーン



「いばら姫」1836年  
オイゲン・ナボレオン・ノイロイター

代の口承文学、ゲルマン語学、宗教学などに影響を与えたことで高く評価されています。グリム童話は、このような兄弟の幅広い興味にもとづく研究過程のなかから誕生したものでした。

では、グリム童話が最初に出版されたのはいつ頃だと思いますか？ 答えは、一九世紀初頭。はじめは八四話と四つの断片で構成され、

『グリム兄弟』によつて集められた子どもと家庭のメルヒエン集』（全二巻）という題名で出版されました。（一八一二年に第一巻、一八一五年に第二巻が出版）。

当時は挿絵もなく飾り気のない本でしたが、ドイツ国内で評判が高まり版を重ねるにつれて、挿絵入りの本や絵画などが数多く作られるようになりましたといいます。



「カエルの王様」1900年  
ウォルター・クレーン

なお、現在私たちが親しんでいる童話集のかたちになつたのは、第七版目から。新たに物語が付け加えられた構成になりました。そして、の二一〇話が収められた構成になりました。今では一六〇以上の言語に翻訳され、日本ではもちろんのこと、世界中の人々に親しまれているのです。

この展覧会では、初版から後年の版までさまざまなグリム童話や童話にまつわる資料を展示します。それらを順に見てゆくと、版を重ねることで挿絵や装飾が増え、ヴァリエーション豊かになってゆくのがわかることがあります。とくに、童話に添えられた挿絵の数々は本展の見所のひとつで、兄弟の弟で画家のエーミール・グリムの作にはじまり、二〇世紀の画家の作にいたるまで、ふだんはなかなか目にすることができない多彩な作品を紹介しています。いずれも単に話の筋を追つただけではなく、作家の個性や時代の美術様式、流行をも反映した魅力あふれる



「白雪姫」1900年 ハインリヒ・レフラー

ものになつています。たくさんの挿絵のなかから、皆さんが物語のイメージに一番近いと思うものを探し出すのも、会場での楽しみになるかもせん。

また、童話の内容そのものについて見て行くのも、興味深いのではないかでしょうか。じつは、グリム童話は初版と後年の版を比べてみると、物語の筋が微妙に異なつていたり、残酷な表現が減らされたりと、内容がすいぶん変更されているのです。たとえば、「白雪姫」の最後の場面がどのようにあつたのか覚えていませんか？現在の話では、白雪姫を毒殺しようとした継母のお妃を王子がこらしめる…といふ内容になつていますが、

これは後年に直された部分。初版では、お妃は継母ではなく実母であり、白雪姫と王子の結婚式で実母のお妃が真っ赤に焼けた鉄の靴を履いて踊り死ぬ…という設定になっていました。あまりにも残酷な表現のため、子どもたちへの教育的配慮から変更されたというわけです。ほかにも、「シンデレラ（灰かぶり）」の初版に魔女は登場していないなど、いまの私たちが親しんでいた物語とは異なる部分が数多く見つかります。物語を追いかねばこうした違いを発見することも、展覧会の楽しみといえるでしょう。

このほか本展では、今まで日本ではほとんど知られていなかつた兄弟の実像に

二六〇点は、すべてドイツのカッセルにあるグリム兄弟博物館の所蔵作品です。このなかには、今年六月にユネスコ（国連教育科学機関）から「メモリー・オブ・ザ・ワールド（世界の記憶）」として認定されたグリム童話の書籍など大変貴重な資料も含まれています。なお、「世界の記憶」とは、失われやすい貴重な文献や記録資料などの遺産を世界規模で選定し、保存してゆこうという意図で一九九七年からユネスコが開始したプログラムのことです。



### 「カッセル グリム兄弟博物館」

—○ カッセル ゲリム兄弟博物館 —

2005年9月17日(土)  
～11月6日(日)

平成一六年度、当館に四九一点という膨大な点数の浮世絵が寄贈されました。これは高橋博信氏のコレクションで、江戸時代末期の浮世絵界を牽引した歌川国貞（一七八六一～一八六四）、溪齋英泉（一七九一～一八四八）、歌川国芳（一七九七～一八六一）らの代表作を含むきわめて貴重なものでです。

### 美人画に表現された粹

浮世絵には役者絵、風景画などさまざまなジャンルがありますが、このコレク

スで、全百枚がそろっています。初刷りで、しかも国貞の高弟・豊原国周の旧蔵品であったこともその価値を高めています。ほかにも国貞の「御好至奢五行の内」（五枚揃い）、「夕立景」をはじめとした色鮮やかな三枚続作品、英泉の「吉原要事廓の四季志」（一二枚揃い）、国芳の「山海愛度図会」（七十枚揃い）の内一枚など、多くの優品が含まれています。今回の展覧会ではこのコレクションから選りすぐった約三百点をご紹介する予定です。

たとえば国貞の「七小町 応需見立かよい」では、江戸時代の娘さんが描かれていますが、タイトルから

## 高橋博信コレクション受贈記念

### 「浮世絵美人画の魅力

#### 国貞・国芳・英泉」展のご案内

北海道立近代美術館学芸員 苫名 直子

なかでも「淨瑠璃づくし」は、文字を大胆にあしらつた斬新なデザインが高く評価される国貞の代表作で、全十点の完全なセットは世界的で唯一のものといわれています。また同じく国貞の「江戸名所百人美女」は、広重作の「名所江戸百景」に匹敵する風俗画の大シリーズで、全百枚がそろっています。初刷りで、しかも国貞の高弟・豊原国周の旧蔵品であったこともその価値を高めています。ほかにも国貞の「御好至奢五行の内」（五枚揃い）、「夕立景」をはじめとした色鮮やかな三枚続作品、英泉の「吉原要事廓の四季志」（一二枚揃い）、国芳の「山海愛度図会」（七十枚揃い）の内一枚など、多くの優品が含まれています。今回の展覧会ではこのコレクションから選りすぐった約三百点をご紹介する予定です。

ショーンの特徴は、美人画に焦点をあてているところです。これら美人画にはもちろん市井の女性たちも描かれていますが、その主役の多くは、やはり遊郭に生きる花魁（おいらん）など遊女たちといえるでしょう。江戸時代後期に極められた「粹（いき）」——すなわち、あかぬけしていく色気があり、人情の表裏に通じているといった感覚は日本独創のものですが、実は「粹」の文化の王たる担い手こそ、まさにこの遊女たちだったのです。国貞、英泉、国芳

### 見立ての豊かさ

作品の中には多く見立ての発想がみられ、タイトルに示された主題は、しばしば他のものになぞられて表されています。たとえば主題は源氏物語など古典文学の世界から採られていても、登場人物や情景はすべて同じ時代の風俗である場合がよくみられます。そして古典文学との関連は、画面の中にまるで謎解きのように機知的に仕掛けられているのです。

小町」は、小町に恋する深草少将が、百夜通いをするうちに大雪のため命を落とすという悲話で、当作品の「お稽古ごとに「通う」娘さんと「雪」の組み合わせはこれに由来しているわけですが、ほかにも着物や帯の文様、人物の髪型やポーズ、小道具などに、未知のさまざま見立てが含まれています。ほかにも着物や帯の文



歌川国貞 〈淨瑠璃づくし 梅川忠兵衛 新口村の段〉 1832年



歌川国貞 〈七小町 応需見立かよい〉 1820年

たとえば国貞の「七小町 応需見立かよい」では、江戸時代の娘さんが描かれていますが、タイトルから

ます。このたびの展覧会も、当時の人々の自在な見立てのウイットに触れていたり、興味が尽きません。このたびの展覧会も、平安の歌人・小野小町にまつわる七つの物語のうち

# MUSEUM CALENDAR

2005. 9 ~ 2006. 3

## 美術館の特別展覧会ご案内

	9	10	11	12	1	2	3	
近代美術館		9/9~10/22 貸館 (アートオブスター・ウォーズin Sapporo)	10/28 ~11/7 貸館 (全道展 60周年 記念展)	11/9~ 11/20 貸館 (新道展 50周年 記念展)	11/23~ 12/4 貸館 (道展 80周年 記念展)	12/14~1/29 A★MUZE★LAND 2006	2/7~3/12 高橋博信コレクション受贈記念 浮世絵美人画の魅力 国貞・国芳・英泉	3/17~ 3/26 貸館 (第20回 記念北の 日本百景)
三岸好太郎	7/1~ 9/11 所蔵品展 (第Ⅱ期) 百家・ 三岸好太郎 の生涯	9/17~10/26 特別展 生誕100年 三岸節子展		10/30~1/22 所蔵品展(第Ⅲ期) ペルソナ(人間/仮面) - 三岸好太郎の人物表現			1/27~3/21 特別展 札幌回顧 - 洋館のある街	3/25~ 所蔵品展 (オーケストラ) への道
旭川	7/23~ 9/11 特別所蔵品展 時の風景 - 美術の中の 時間	9/17~11/6 グリム兄弟とグリム メルヒエンの世界		11/12~3/5 小野州一展			3/11~ 3/26 貸館 (北海道教職員 美術展)	
函館		9/3~10/16 天使がいた時代 ヨーロッパ絵画展		10/22~12/18 北海道の詩歌と書の世界 書と北海道の写真と共に		1/7~ 1/15 貸館 (行動展)	1/21~2/19 前田政雄展 (前期)	2/23~3/21 前田政雄展 (後期)
帯広	9/4 柳宗悦の 民藝	9/16~11/7 デンマーク・夢を追いつづけた旅人 アンデルセン生誕200年展		11/12~12/25 クールベ美術館展 写実派の巨匠クールベ と周辺の画家たち			1/11~3/26 迷宮美術館ミステリー・ツアー	
釧路		8/27~10/13 美の匠たち - 伝統と現代 (東京国立近代美術館 工芸館所蔵名品展)		10/22~12/7 巨匠たちの描く北の大地(ロマン) ぐるっと漫遊・北海道			12/17~3/12 ときめきの街にアートがひらく 芸術館ファンタジー	
札幌芸術の森		9/7~10/23 造形集団 海洋堂の軌跡		10/30~1/15 構造社 - 昭和初期彫刻の鬼才たち展			1/21~3/26 所蔵品企画展	
札幌彫刻		8/27~10/10 第12回本郷新賞受賞記念 石井厚生彫刻展		10/15~3/20 平成17年度後期収蔵品展 鳥を抱く女シリーズ				

2005年度 移動美術館

北海道立近代美術館・帯広美術館コレクション

## 美へのいざない

◎ 9月16日(金)~20日(火)

鹿追町民ホール

TEL 01566-6-3300

◎ 9月23日(金)~27日(火)

紋別市立博物館

TEL 01582-3-4236

◎ 9月30日(金)~10月5日(水)

中標津町総合文化会館

TEL 0153-73-1131

入場無料

※貸館の場合は、会員証は使えません

# MUSEUM INFORMATION

## 近代美術館

アミューズランド二〇〇六  
スイート・メモリーズ

一二月一四日(水)～一月二九日(日)

人は誰しも、さまざまな記憶や思い出をもっています。人生の折々に、目にした風景、出会った人、抱いた感情、味わった感覚：これらは、その人がこの世に生きてきた証であり、これからを生きていく糧ともいえるでしょう。

今回のアミューズランドは、そんな記憶や思い出をイメージの源泉とした、またそれをみる人に呼び起こすような作品を紹介します。

道内外で活躍する現代美術作家たち



八子直子《ドールズ》2005年

## 三岸好太郎美術館

札幌回顧－洋館のある街

一月二七日(金)～三月二一日(火)

札幌は、厳しい北の風土の中にもエキゾチックな雰囲気のある都市として、多くの画家に愛され描かれてきました。明治以降、開拓使により本格的に街作りが始まった札幌は、日本の他の都市とは異なり異国的な趣がありました。郊外には原野が広がっていましたが、一歩、街の中心部に入ると、日本離れした街路に洋館が建ち並んでいました。こうした街並みは、画家たちを魅了しました。彼らは好んで作品を取り上げています。札幌に生まれ育ち、この街を愛してやまなかつた三岸好太郎は、二〇才で上



三岸好太郎《大通公園》1932年

による出品作品は、絵画、彫刻、映像からインスタレーションまでさまざま。どれもユニークな発想と新鮮なイメージをそなえたものばかりです。

子どもから大人までの幅広い層の人々が、それぞれの視点から作品を味わい、わせることを通して、生きることの意味や人と人のきずなについて改めて考

え、人生の一瞬一瞬をかけがえのないスイート・メモリーとして愛しんでいることを願っています。

小野州一(一九二七年～二〇〇〇)は、千歳市生まれの油彩画家です。札幌第一中学校(現・札幌南高等学校)を卒業後、海軍の幹部養成学校に入つて終戦を迎みました。少年時代から絵画や詩に関心を持っていた小野は、戦後、昆虫の標本を描く仕事やパッケージデザインの仕事に携わります。しかし、その後は画家を目指して上京し、独学で自由美術協会全道展に出品する一方、難波田龍起らと北象会を結成し注目を

## 旭川美術館

小野州一展 線描のコロリスト

一月一二日(土)～三月五日(日)

前田政雄(一九〇四年～一九七四年)は、函館に生まれ、平塚進一の知遇を得て上京、その門下で版画を学び、昭和初期から、国画会や日本版画協会を主な舞台に活躍しました。おおらかな構図による重厚で広がりのある風景木版画を数多く制作、日本の近代版画史に足跡を残しています。

北海道を離れたあとも、戦前、まだ道内では数少なかった版画家として北海道美術協会(道展)に出品、戦後に入っても、全道美術協会(全道展)の

## 函館美術館

前田政雄展

前期 一月二二日(土)～二月一九日(日)  
後期 二月二三日(木)～三月二二日(火)

本展では、三岸好太郎をはじめとする札幌ゆかりの画家の作品を通して、往時をしのばせる懐かしい札幌の街並みを紹介します。



『新日本百景』より  
《小笠原母島》1939年

集めるようになりました。さらに、朝日秀作美術展や安井賞などに出品を重ね、一九八〇年に北海道現代美術展では小学館美術賞、サンケイ児童出版文化賞美術賞を受賞しています。また、一九九五年にはそれまで暮つしていた神奈川県から北海道富良野市に移住し、亡くなるまでそこで制作活動を続けました。小野の作風は具象と抽象を往還していますが、いずれも清新な詩想がベースにあり、軽快なタッチと深みのある色彩が特色となっています。



小野州一《静物》1996年 個人蔵

本展では、そうした彼の魅力を初期から晩年までの油彩画、素描、版画約100点により紹介し、画業の全貌を回顧します。



# A・RE・KO・RE

information



## 近代美術館 入館者800万人に

1977年の開館以来の近代美術館の入館者が、7月8日に800万人を突破しました。「円空さん」展鑑賞のため訪れたという幸運な800万人目の入館者には、記念品などが贈呈されました。

## 近代美術館の夜間開館

7月から実施中の夜間開館も、9月を残すのみとなりました。

9月の夜間開館日は9、16、23、30日、開館時間は19時30分（入場は19時）までとなります。

秋の宵、静けさと芸術に浸ってみませんか。



## ミュージアム・コンサートのご案内

三岸好太郎美術館では、三岸の作品＜オーケストラ＞にちなんでプロの音楽家によるコンサートと、音楽家を目指す若手によるミニ・リサイタルを展示室内で開催しています。

9月からの予定は次の通りです。

### ♪コンサート

第66回 12月上旬

＊＊＊＊＊

### ♪ミニ・リサイタル

第120回 9月10日(土)

第121回 11月5日(土)

第122回 1月21日(土)

## 芸術週間 Art Week

11月1日（火）から7日（月）の芸術週間には、各美術館においてミュージアム・コンサートや映像フェスティバル等多彩なアートイベントを開催します。期間中、近代美術館の“これくしょん・ぎゃらりい”、三岸好太郎美術館の入場料は無料になります。

## ある日のオリエンテーション

“円空さん”的オリエンテーションで札幌市中途難失聴者協会の皆さんのが“要約筆記”で学芸員のお話を聞きました（読みました）。



## ARSコーナーにご注目

近代美術館の一階ホール奥のARSコーナーにおいて、既刊の「アルテピア」、美術館協力会ボランティアの部内報「あんてな」を閲読することができます。どうぞご利用下さい。

## **ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY ESSAY**

一体これは…会場へ入ったとたん頭の中が？マークでいっぱいになつた。先日まで開催されていた「イサム・ノグチ展」のことだ。

## 抽象彫刻の 味わいとは



佐野美佐子

作品のエネルギーを感じきれないまま、今度はモエレ沼公園へ行ってみた。大物のピラミッド、山、噴水に混じって小さめのアートっぽい建物もある。近寄るとそれはトイレンなのであった。おおー！これも環境彫刻か!?何だか段々楽しくなってきたぞ。多分、決まった鑑賞法などないのだとと思つ。まずは素直にそこにあるものを楽しむことができれば良いのだ。と、「ここまで来てようやくノグチ氏に教わったような気がした。

私がじっくり作品を味わうにはまだ修行が必要である。

どうやらノグチ氏の作品は環境彫刻  
というらしく、彫刻とその周囲を取り  
巻く環境および人間との関係性を追求  
した芸術のこと。石彫やあかり、庭  
園、パーソ組立て式の作品。よくわか  
らないまま進んで行き、すでに入館前  
に対面していた本展目玉のエナジー・  
ヴォイドへ。さすがに圧倒的存在感。  
だが、ちょっと遠い、残念!!

## 新会員紹介

2005年3月～2005年7月  
(敬称略)

—ご入会ありがとうございました—

3月	札幌市 興 榎 淳子	札幌市 佐 藤 静男	札幌市 井 上 千 春	札幌市 田 代 美 喜
"	長谷川 千鶴子	" 澤崎 希望	旭川市 荒 井 善 则	" 後藤 直子
"	千 賀 京 子	5月 札幌市 反 保 智惠子	札幌市 小 松 陽 子	7月 札幌市 辨 野 和歌子
"	佐々木 小夜子	苫小牧市 北 島 雅 司	栗沢町 古 館 慶	" 野呂 理枝子
4月	札幌市 西 村 千 洋	札幌市 大 賀 みどり	札幌市 阿 部 典 英	" 高間 英子
	" 渡 辺 傑	旭川市 久 木 佐知子	"	" 久保田 厚
江別市	藤 井 正 治	6月	"	" 久保田 玉枝
旭川市	古 瀬 智 子	北広島市 森 淑 子	"	苫小牧市 茂 呂 芳子
札幌市	前 田 龍 一	札幌市 橫 井 瞳 子	札幌市 伊 藤 迪 子	
"	姉 崎 富久子	剣淵町 飯 野 方 人	" 金 栄 洋 子	" 山 中 早 苗
"	佐 野 佐智子	当別町 盆 城 正 枝	" 倉 益 繩 子	" 三 嶋 千鶴子
"	三 上 正 子	江別市 村 上 千 慶 広	" 美 水 咲 子	" 橋 口 尚 美
"	樋 口 朋 子	札幌市 古 屋 恵 子	" 新 田 晋 子	"
"	鈴 木 恭 子	" 栎 内 忠 男	江別市 鈴 木 千 尋	東京都 田 本 弘 子
"	荒 川 美 和 子	" 大 川 恵 子	札幌市 諸 岡 泉 子	岩見沢市 綿 谷 純 子
	" 荒 木 忍	" 辻 野 子	"	

水上館長の乾杯の音頭で幕を開け、豊富に用意された料理とワインを囲んでの談笑が、瞬く間に会場を賑わせました。会場では小檜山氏のサイン会が行われ、列が途切れぬほどの盛況ぶりでした。岡部妙子さんによるピアノ伴奏も心地よく、和やかな雰囲気の中、今年の「つどい」は幕を下ろしました。

今年の「つどい2005」は三部で構成され、まず常設展「パリで見たみた夢＝エコール・ド・パリコレクション」を鑑賞の後、講堂において、神田日勝記念館館長で小説家、小檜山博氏による「現代を考える」と題した講演が行われました。氏の豊かな人生経験に裏打ちされたお話は、ユーモアを含みながらも現代を鋭く切り取り、会場内に笑いと共感を呼び起こし、実りあるひとときとなりました。

五月一七日（金）の総会終了後、今年で二回目を迎える「つどい」が開催され、一四名の会員が出席しました。



つどい2005

# 事務局だより

## 平成17年度 通常総会開かれる

平成一七年度通常総会開催の報告をします。去る五月一七日道立近代美術館講堂において総会が開かれ、提案議題について、主なものを報告します。

議案第一号の平成一六年度事業及び収支決算報告については原案どおり承認可決されました。

その中でも、昨年当会が法人設立以来一五周年を迎えたことから、記念会報特集号を発行し、会員に配布したことや、また昨年九月に、一階にあった売店を一階に移転をし新しい店作りに努めたこと。また、収支決算では、駐車場会計が入館者の増などにより、大幅な增收となり、昨年度売店会計から借り入れた一七〇万円を繰入支出をしたこと、更に、一般会計に一七六万三千円を繰入支出をし、これにより二会計とも黒字決算となつたことを説明。なお、会員数については、平成一七年三月末で法人・個人会員合計一、二九一人で前年比一三六人の減となつております。

四 美術講座の実施

一般コースとボランティア希望者コースに分けて実施、但し、両

平成一六年度の収支決算については「表1」のとおりです。

議案第一号の平成一七年度の事業計画、収支予算案については、原案どおり承認可決されました。

ここで、平成一七年度の事業計画及び予算について報告します。

年度事業は、次のように計画してあります。

ただし、すでに事業が終了したものの、進行中のものもありますのでご了承ください。

一 道立近代美術館の事業活動に対するボランティア活動協力

常設展の解説、美術関係資料の整理・アミューズメント事業の協力のほか、芸術週間での事業及び

三岸好太郎美術館での解説等ボランティア活動による協力等

二 会員証利用による美術展観覧者の増員協力、観覧料の負担

三 美術館普及活動への協力

内送付等の広報活動及び館外での美術館普及活動（「美術への誘い」事業）等

四 美術講座の実施

一般コースとボランティア希望者コースに分けて実施、但し、両

者共通で一〇講座を五月～七月（終了済）。ボランティア希望者にはその後六講座を八月～一〇月、

さらに共通・専門養成研修を一〇月～三月まで実施する。

五 「つどい2005」の実施

通常総会終了後開催、講堂において、講演会「現代を考える」と題して神田日勝記念館館長小檜山

博氏の講演と、一階ホールでワインパーティーが開かれ、一一四名が参加し、会員の交流と親睦を図った（終了済）。

六 「Junior Art City」の実施

子供達を対象に、美術に対する関心を高める。（年四回）

七 美術研修旅行の企画・実施

(1) 第一〇回道内旅行

八月一八日～一九日 一泊一日 帯広方面の美術館めぐり

(2) 第三回道外旅行

一月一五日～一九日 滋賀・京都方面の美術館めぐり 四泊五日

(3) 第二回海外旅行 ブタペスト、ウィーン、プラハ、

ドレスデン方面の美術館めぐり

第一班 八泊一〇日  
一〇月一四日～一月一日

八 図録・絵はがき等の作成・販売  
「美術館協力会賞」の贈呈

優秀作品へ賞の贈呈（副賞付き）  
一〇 会員の拡大・PR

一一 売店・駐車場の経営・管理  
一七年度収支予算については、「表2」のとおりです。

議案第二号の会員の資格喪失（会費を一年分以上納入しないときは除名する）については、個人会員八〇名が資格喪失として原案どおり承認可決された。

議案第四号の役員の欠員補充人事について、現在安念副会長が病気療養中のところ本人より副会長職及び理事辞任の申し出があつたことから病状等を判断、事情やむを得ないも

のとして申出を受理、後任の副会長として、理事互選により山口節子理事が選任されたことの報告と安念理事の欠員補充として現ボランティア特別活動部部長の長峯慰子氏を充てること、なお、任期は前任者の残任期間とすることが原案どおり承認可決されました。

以上をもつて全議題を終了したので閉会となつた。

(表1) 平成16年度収支決算総括表(平成16年4月1日から平成17年3月31日まで)

(単位:円)

収入の部					支出の部				
科 目	合 計	特 別 会 計		内部取引消去	科 目	合 計	特 別 会 計		内部取引消去
		売店会計	駐車場会計				売店会計	駐車場会計	
基本財産運用収入	1,804	1,804	0	0	0	事業費	50,766,260	6,034,863	32,428,969
会費収入	11,239,000	11,239,000	0	0	0	管理費	5,731,191	5,731,191	0
事業収入	53,125,482	1,354,000	34,365,269	17,406,213	0	特定預金支出	413,151	413,151	0
寄付金収入	250,000	250,000	0	0	0	積入金支出	0	0	0
繰入金収入	0	1,763,000	1,700,000	0	△3,463,000	予備費	0	0	0
特別収入	5,304	5,304	0	0	0	当期支出合計	56,910,602	12,179,205	32,428,969
雑収入	52,739	52,544	148	47	0	当期収支差額	7,763,727	2,486,447	3,636,448
当期収入合計	64,674,329	14,665,652	36,065,417	17,406,260	△3,463,000	次期繰越収支差額	32,016,391	5,176,485	1,640,832
前期繰越収支差額	24,252,664	2,690,038	21,094,383	468,243	0	支出合計(B)	88,926,993	17,355,690	2,109,075
収入合計(B)	88,926,993	17,355,690	57,159,800	17,874,503	△3,463,000	予算額(A)	70,553,000	15,853,000	0
予算額(A)	70,553,000	15,853,000	47,096,000	11,067,000	△3,463,000	予算額(A)	70,553,000	15,853,000	47,096,000
差異(A-B)	△18,373,993	△1,502,690	△10,063,800	△6,807,503	0	差異(A-B)	△18,373,993	△1,502,690	△10,063,800
									△6,807,503

(表2) 平成17年度収支予算総括表(平成17年4月1日から平成18年3月31日まで)

(単位:千円)

区分	収入の部					支出の部				
	科 目	予 算 額	前 年 度 予 算 額	差 差	備 考	科 目	予 算 額	前 年 度 予 算 額	差 差	備 考
一般会計	基本財産運用収入	2	2	0	定期預金利息	事業費	6,661	7,463	△ 802	
	会費収入	11,490	11,964	△ 474	法人、個人会員等年会費 美術講座受講料・つどい会費・海外旅行事務費等	美術館活動協力事業費	5,723	6,772	△ 1,049	V活動費 会員部活動費 会員料等
	事業収入	1,370	1,170	200		美術講座等開催事業費	685	640	45	美術講座資料作成費・つどい経費等
	寄付金収入	10	10	0		美術館研修観察事業費	202	0	202	コーディネーター旅費等
	繰入金収入	0	0	0		美術優秀創作頒彰事業	51	51	0	協力会員の贈呈経費(商品券)
	特別収入	6	6	0	美術振興基金利息	管理費	5,679	6,119	△ 440	運営管理費
	雑収入	11	11	0	普通預金利息	特定預金支出	0	157	△ 157	美術振興基金積立預金支出
	当期収入合計	12,889	13,163	△ 274		予備費	0	0	0	
	前期繰越収支差額	5,176	2,690	2,486		当期支出合計	12,340	13,739	△ 1,399	
	収入合計	18,065	15,853	2,212		次期繰越収支差額	5,725	2,114	3,611	
						合計	18,065	15,853	2,212	
特別会計	売上収入等	30,000	26,000	4,000	売上収入	事業費	29,438	25,049	4,389	仕入、賃金、施設賃借料等
	雑収入	2	2	0	預金利息	繰入金支出	0	0	0	
	当期収入合計	30,002	26,002	4,000		当期支出合計	29,438	25,049	4,389	
	前期繰越収支差額	24,730	21,094	3,636		次期繰越収支差額	25,294	22,047	3,247	
	収入合計	54,732	47,096	7,636		合計	54,732	47,096	7,636	
駐車場	駐車料金収入	12,000	10,598	1,402	駐車場使用料収入	事業費	11,899	10,528	1,371	管理委託料、土地借上料等
	雑収入	1	1	0	預金利息	繰入金支出	0	0	0	
	当期収入合計	12,001	10,599	1,402		当期支出合計	11,899	10,528	1,371	
	前期繰越収支差額	2,109	468	1,641		次期繰越収支差額	2,211	539	1,672	
	収入合計	14,110	11,067	3,043		合計	14,110	11,067	3,043	
	総合計	86,907	74,016	12,891		総合計	86,907	74,016	12,891	

# WELCOME

## アルテピア会員募集

### 世界のartに出会える

美術館協力会愛称「アルテピア」

イタリア語でアルテは芸術をピアは架け橋を意味し、芸術の架け橋を意味する造語です。

平成8年に公募で選ばれた横浜市の為我井敏雄氏の作です。

詳細は北海道美術館協力会(アルテピア)へ

札幌市中央区北2条西17丁目 TEL・FAX 011-644-4025

ホームページアドレス <http://www.artepia.or.jp>



美術館協力会シンボルマーク

ARTの頭文字Aに光が差し込んでいる木のイメージで、緑色は森を、青色は空を表しています。熊谷直勝氏によるデザインで、昭和52年4月から使用されています。

## ミュージアム・スクール2005



### ミニ・アトリエ

7月24日(日)から8月7日(日)までの間、近代美術館2階ロビーにおいて、ミュージアム・スクール2005の一環であるミニ・アトリエ「オヨメサンを作ろう！」が開催されました。

お子さんから大人まで大勢の方に参加いただき、独創的な作品が誕生しました。



近代美術館

### ミュージアム・ショップ オリジナル商品

近代美術館所蔵の岩橋英遠の「道産子追憶之巻」をモチーフにA4版の4種類(春・夏・秋・冬)のファイルが、7月12日に発売されました。1枚250円です。



「道産子追憶之巻」<秋>



## 編集だより

ミュージアムカレンダーを作っていて思うのは、目にする展覧会全てを見たくなってしまうことです。

今年は、こどもの頃に愛読したグリム兄弟とアンデルセンにちなんだ企画が目白押しです。

片や日本の伝統工芸などにも心が動きます。

季節は秋、新しい自分と芸術を探しに出かけませんか。

(M)

## 紅葉の彩 滋賀・京都 美術館めぐり

滋賀・京都の美術館・博物館をめぐる内容充実。  
国内美術研修の旅。11月15日(火)～11月19日(土)の4泊5日のコースです。  
M I H O M U S E U M、滋賀県立近代美術館、京都国立近代美術館、京都国立博物館の鑑賞、長寿生の郷、宗陶苑の観光等、バラエティーに富んだ旅行を予定しています。

申込期間 9月20日～30日

申込先 J R 北海道旅客鉄道(株)札幌支店

電話 011-231-8938